

# KOCSONYAKAVALKÁD



**MiNap**  
Közéleti hetilap

Megjelenik Miskolcon **szombatonként**

II. évfolyam 7. szám **2005. február 19.**

Négy új játékkal már megállapodtak

## ERŐSÍTETT A DVTK

**A LABDARÚGÁS ÉLVONALÁBAN A HOLTSEZON ELLENÉRE IS PEZSEG AZ ÉLET. ANYAGI GONDOKRÓL ÉS CSÓD SZÉLÉN ÁLLÓ FUTBALL-VÁLLALKOZÁSOKRÓL ÉRKEZNEK HÍREK. A DVTK-NÁL A VEZETŐK SZERINT NEM VÉSZES A HELYZET, AZONBAN AZ ÁTIGAZOLÁSI STOP MIATT AZ UTOLSÓ PILLANATOKIG FÁJHATOTT A DIÓSGYŐRI KLUB IRÁNYÍTÓINAK A FEJE.**

Az átigazolási időszak utolsó napján, február 15-én került pont a Diósgyőr ügyére. A DVTK-t ugyanis a Magyar Labdarúgó Liga (MLL) Fegyelmi Bizottsága még korábban kizárta az átigazolásból, mivel a klubnak tartozásai voltak. A DVTK exedzőjének, Kiprich Józsefnek, valamint a Balaton FC két volt labdarúgójának is tartozott. Kiprich József, aki a szezon elején hét mérkőzésen ült a vasgári klub kispadján, háromhavi járandóságot követelt a piros-fehérektől. Győrök és Csordás pedig még a „balatoni” időszakból szeretett volna pénzt látni a diósgyőri labdarúgócsapatot üzemeltető Siófok FC Kft.-től.

– Sajnos, teljesen tehetetlenek voltunk a követelésekkel szemben, így fi-

zetnünk kellett ahhoz, hogy igazolni tudjunk – hangsúlyozta Kuti Mariann, a DVTK-t működtető gazdasági társaság ügyvezető igazgatója. Elmondta: Kiprich Józsefnek határozott idejű vállalkozói szerződése volt a Diósgyőrrel 2004. december 31-ig, de ezt korábban felbontottuk, hiszen az edző egyetlen mérkőzést sem tudott nyerni a csapattal. Kipu azt a pénzt is követelte, amelyért nem dolgozott meg, így polgári peres úton próbáljuk visszaszerezni pénzünkét.

Az átigazolási gondok megoldása után a DVTK már a soraiban tudhatja Urai András kapust, aki – Cálhidi György vezetőedző szerint – az év meglepetésembere lehet, hiszen válogatott szintű teljesítményre képes. A diósgyőriek mestere a ferencvárosi Szűcs Shöz hasonlított a Dabasról igazolt hálóőr. Ugyancsak megállapodott a klub Marius Siminic-vel, akire támadó poszton számítanak majd. Elkötelezte magát Diósgyőrbe Ciprian Dianu, aki az FC Bihorból érkezett Miskolcra, s tegnap aláírt Halgas Tibor is. A Japánt is megjárt szlovák háttvéd, Gáspár József a hét végén dönti el, Miskolcra igazol-e vagy sem.

**NAGYSZABÁSÚ FELVONULÁS, MOZGALMAS KORCSOLYAVETÉLKEDŐK, A JÉGPÍRAMIS LELEPLEZÉSE, VALAMINT ESTI KONCERTEK TETTÉK EMLÉKEZETESSÉ A MISKOLCI TÉL – 5. KOCSONYAFESTIVÁL TEGNAPI NYITÓNAPJÁT. AKI EZT NETÁN ELSZALASZTOTTA, MÉG KORÁNTSEM MARADT LE MINDENRŐL: A HÁROMNAPOS RENDEZVÉNYSOROZAT SZERVEZŐI HASONLÓAN SZÍNVRONALAS ÉS LÁTVÁNYOS PROGRAM-KAVALKÁDOT ÍGÉRNEK SZOMBATRA ÉS VASÁRNAPRA IS.**

A téli fesztivál nyitánya a péntek délutáni felvonulás volt, amely a Jégkirályt és udvarhölgyét kísérő Miskolci Majorettek, rikkancsok és a Bányász Fúvózenekar részvételével tartott a Hősök tere felé. Ezzel egyidőben a műjégpályán Szűcs Erika alpolgármester megnyitó szavai és egy igazi békakúr után elkezdődött a „Korcsonyális”. A sok egyéb

program mellett a jégen – Vendégségben a Jegesmedvéknél – hat csapat (politikusok, újságírók, Bokik, vállalkozók, rendőrök, sportvezetők) mérte össze erejét izgalmas küzdelmekben. Öt órától kétszáz diák, egyetemisták, középiskolások csapata vitte jégre egymást.

A Hősök terén a gyermekeket békákkal is „megcélzó” programok után, a Jégkirály és Káli Sándor polgármester hivatalosan is megnyitotta a fesztivált. Az égből békák potyogtak: helikopterről szórták az ajándék plüssfigurákat a közönség közé. Az est fénypontja az impozáns jégpiramis leleple-

zése volt. A közel 80 tonna súlyú, 4 méter magas és 16 négyzetméter alapterületű jégtoronyban egyébként pontosan 2010 darab hűtőmágnes rejtettek el a szervezők. A gúla olvadásakor ezeket összeszedgethetik a miskolciak. A hűtőmágneseken a Legény Miskolc Európa kulturális fővárosa 2010-ben! felirat szerepel. Értékes ajándékokat nyerhetnek azok, akik a mágnes sorszámaát a rendezvény alatt a főutcán felépített Miskolc-házban, vagy a rendezvényt követően a [www.miskolcikosnya.hu](http://www.miskolcikosnya.hu) honlapon regisztrálják.

(Folytatás a 3. oldalon.)

Orosz befektetők érdeklődnek Miskolc iránt

## INGYENES NYELVTANFOLYAM

**MOSZKVAI LÁTOGATÁSUK EREDMÉNYEIRŐL ÉS TAPASZTALATAIRÓL TARTOTT TÁJÉKOZTATÓT PÉNTEKEN A VÁROSHÁZÁN GYÁRFÁS ILDIKÓ, A MEGYEI KÖZGYŰLÉS ELNÖKE ÉS KÁLI SÁNDOR, MISKOLC POLGÁRMESTERE. A TÁJÉKOZTATÓN ELHANGZOTT: A MISKOLCIAK SZÁMÁRA ÚJRA MEGHIRDETİK AZ INGYENES NYELVTANFOLYAMOT.**

A látogatás tapasztalatairól beszélve Gyárfás Ildikó kiemelte, megállapodás született a sárospataki könyvtár 134 könyvritkaságának visszaszolgáltatásáról, melyet 1945-ben vittek magukkal a szovjet csapatok. – Bejegyezték Miskolcon egy orosz céget egymilliórdos törzstőkével, mely szándéknyilatkozata szerint csak megyénkben fog befektetni öt-tíz milliárd forint értékben. A két ország kapcsolatrendszerében láthatóan áttörés történt, mely új alapokra helyezi a gazdasági és egyéb együttműködések – tette hozzá a megyei közgyűlés elnöke.

Káli Sándor bejelentette, fontos eredményt hoztak a tárgyalások. Orosz befektetők ugyanis Magyarországon, ezen belül Miskolcon szeretnének nanotechnológiai kutatásokat végezni és egy központot létrehozni. Erről alá is írták a szándéknyilatkozatot a Magyar Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal, valamint az Orosz Szövetségi Tudományos és Innovációs Ügynökség között. A kutatások kiterjednének az elektronikai, in-

formatikai, kommunikációs technológiákra, a biotechnológiára és orvosi kutatásokra, valamint az új anyagok kifejlesztésére és gyártására. A befektetők már áprilisban városunkba érkeznek, hogy kiválasszák a lehetséges helyszínt.

– A lakásfelújítások kapcsán is folytatunk tárgyalásokat, hiszen ezek egyik kritikus pontja a felvonók javítása, rekonstrukciója, melyben nagy segítséget jelenthetnének az orosz fejlesztések. Szóba került a gyerekek csereüldetése is, melyben nagyon nyitott az orosz fél – mondta el a polgármester.

A sajtótájékoztató másik témája volt a miskolci ingyenes nyelvtanfolyam, melyet először tavaly szeptemberben hirdettek meg az önkormányzat. Káli Sándor elmondta: a nagy érdeklődés arra sarkallta az önkormányzatot, hogy folytassa a tanfolyamot, ezúttal 11 helyszínen 440 fővel. Az angol mellett ezúttal német és francia nyelvből is indítanak tanfolyamot.

Jelentkezni lehet a Selyemréti Általános és Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Pedagógiai Intézetben (Éder György u. 1). Jelentkezési határidő: 2005. február 28. – március 2. között. A tanfolyamok március közepén indulnak. Érdeklődni lehet a 46/347-646 és 46/512-720 telefonszámokon. A kiírás, a nyelvtanfolyamok helyszínei, bővebb információ hétfőtől a város honlapján megtalálható ([www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)), ahol a jelentkezési lap is letölthető.

## QUASIMODO A SZÍNHÁZBAN



Victor Hugo regényéből, A párizsi Notre-Dame-ből először a világon Tömörny Péter és Kemény Gábor készített musical-adaptációt A notre-dame-i toronyőr címmel. Miskolcon Quasimodo címmel tegnap mutatták be a darabot, ezzel is csatlakozva a Téli Fesztivál rendezvénysorozathoz. A romantikus musical címszerepében a premieren Forgács Gábort láthatta a közönség. Képünk a főpróbán készült, ahol Quasimodót Hetei-Bakó Szabolcs alakította.











## Társtours Utazási Iroda

## UNGVÁR 2500 FT

• Vásárlással egybekötött utazás minden szombaton.

PRÁGA • március 12–15., 32 500 Ft

PÁRIZS • március 14–18., 36 900 Ft

RÓMA • május 13–16., 68 900 Ft

Évfordulókra ajándékozson szeretteinek utazási utalványt! Egy éven belül felhasználható belföldi és külföldi utazásra egyaránt.

## TÁRSTOURS UTAZÁSI IRODA

Miskolc, Széchenyi u. 14. Tel.: 46/413-929

## VADÁSZPATAK-TÁRSASHÁZ

Új építésű társasházi lakások!

Szikszó, Szobránci u. 1.

Miskolc közvetlen szomszédságában, de már távol a város zajától, a Vadász-patak partján, kellemes, semmihez sem hasonlító ideális környezetben az átlagember számára is megfizethető minőségű tizlakásos sorházban, önálló kertkapcsolattal rendelkező, családbarát koncepción alapuló, új építésű lakások

185.000 HUF/m<sup>2</sup> bevezető áronBeltérmentesen megvásárolhatók!  
SZOCIÁLPOLITIKAI KEDVEZMÉNY IGÉNYBE VEHETŐ!!!

HASZNÁLT LAKÁS BESZÁMÍTÁS!!!

Telefon: 20/584-2643

e-mail: agriaproperty@yahoo.com

AKCIÓ!



## MISKOLC ÉS VIDÉKI ÜZLETEINK AJÁNLATA:

FEBRUÁR 17–28-IG:  
MINNA DOBOZOS 1 LIT. 1,5% **109 Ft**

## KEDVEZŐ ÁRON KAPHATÓ:

ZSEMLE/DB **11 Ft**  
KRISTÁLYCUKOR 1 KG **189 Ft**  
MINNA TEAVAJ 10 DKG **119 Ft**  
EGYSÉGÁR: 1190 Ft/KG  
MINNA TEJFÖL 375 G 18% **129 Ft**  
EGYSÉGÁR: 344 Ft/KG  
KARAVÁN SAJT (PANNONTEJ RT.) 1 KG **1249 Ft**  
HEY-HO ALMA, NARANCS, FEHÉR, KÉKSZÖLŐ 1 LIT. **79 Ft**  
PEPSI VAGY PEPSI TWIST 2 LIT. PET + AJÁNDÉK 1,5 L KRISTÁLYVÍZ PET. **259 Ft**

## FEBRUÁR 18-TÓL MÁRCIUS 3-IG TARTÓ AKCIÓNKBÓL:

RAMA TÉGLA MARGARIN 500 G + SÜTŐFORMA AJÁNDÉK **225 Ft**  
EGYSÉGÁR: 550 Ft/KG  
DELIKÁT 8 ÉTELIZÉSTŐ 75 G **99 Ft**  
EGYSÉGÁR: 1320 Ft/KG  
HAMÉ SERTÉSMÁJKRÉM 65 G **29 Ft**  
EGYSÉGÁR: 446 Ft/KG

ÉS MÉG TOVÁBBI TERMÉKEK.

FIGYELJE HIRDETÉSEINKET, MERT EGYES ÁRUCIKKEK VÁSÁRLÁSÁNÁL FEBRUÁRBAN NYEREMÉNYJÁTÉKOKBAN VEHETNEK RÉSZT! NYEREMÉNYEK: SKODA FABIA SZEMÉLYGÉPKOCSIK, 10 000 Ft ÉRTÉKŰ COOP-VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK. SORSOLÁS: MÁRCIUS 16-ÁN.

RÉSZLETEK A BOLTOKBAN!

## MISKOLCI KOCSONYAÜNNEP

2005. február 19–20. Villanyrendőr – Széchenyi utca – Déryné utca – Hősök tere

## 2005. FEBRUÁR 19., SZOMBAT

## HŐSÖK TERE

- 10 óra Vásári fálvezetés a Bányász Fúvózenekarral, téllövölde, jégsozobrásverseny
- 11 óra Langaléta Garabonciások
- 12 óra Miskolci Útősök
- 13 óra Essencia Gitártrío
- 14 óra Café Latino
- 17 óra Favágók-koncert
- 19 óra Kutyaszőnverseny a Mancs-szobortól a Hősök teréig. Személyes találkozás Mancs és a Spider Mentőcsapat szakembereivel.
- 20.00 óra A Vagabanda tüzzelidítőinek műsora
- 20.15 óra Kocsonyakarneval: a Jégkirálynők csapatainak felvonulása a Városház térről a Hősök teréig
- 22 óra Nostalgia diszkó

## DÉRYNÉ UTCA

- 10 óra Vendéglátó kocsonyaházak nyitása.
- 22 óra A Látványkocsonya-szavazás vége

## SZÍNHÁZ (Jegyek a színház jegyirodájában kaphatók)

- 10 óra Hókirálynő (Játékszín)
- 17 óra Quasimodo (Nagyszínház)
- 17 óra Furcsa pár (Kamara)

## BÁNKÚT

- 10 óra Megnyitó (Orosz Lajos alpolgármester), Sikarneval: jelmezverseny, hőszobrásverseny, célba dobás hógolyóval, Kocsonyalesiklás, békaszedés, békatalérgyűjtés, kutyaszőn- és snowboard-bemutató, Kocsonyádé II. – diákcsoportok versengése.
- 14 óra Eredményhirdetés.

## KISSÁTOR

- 10–18 óráig gyerekprogramok: arcfestés, vetélkedő, rajzverseny, kézműves foglalkozás, táncitanítás, farsangi jelmezkészítés.
- Közben:
- 13.30 óra Sebaj Színház: Nyakig láb, Csupaháj, Málészáj
- 15.30 óra A Számadó zenekar zenés, tánccsoporszerű műsora
- 17.30 óra Sebaj Színház: Égig érő paszuly
- 18 óra Miskolci Lokál hangulat, felolvasóest
- 21 óra Színházi Kommandó
- 22 óra Lokálzene

## 2005. FEBRUÁR 20., VASÁRNAP

## MINORITA TEMPLOM

- 9.30 óra Miskolci Tél – Gyerekmise

## HŐSÖK TERE

- 10 óra Gryllus Vilmos daloskönyve
- 11 óra Téli-nyári laboda – Szalóki Ági műsora
- 12 óra Békaszépségverseny
- 13 óra Miskolc Dixieland Band
- 14 óra Záróünnepség; jégsozobrás-, látványkocsonya-, recept-, békaszépség- és csapatversenyek eredményhirdetése, valamint a Füles-rejtvény, Miskolc-tótó, Béka-tótó megfejtése
- 15 óra Old Boys-koncert
- 17 óra A rendezvény zárása

## DÉRYNÉ UTCA

- 10 óra Vendéglátó kocsonyaházak nyitása
- 17 óra A rendezvény zárása

## SZÍNHÁZ (Jegyek a színház jegyirodájában kaphatók)

- 10 óra Hókirálynő (Játékszín)
- 15 óra Quasimodo (Nagyszínház)
- 15 óra Furcsa pár (Kamara)

## KISSÁTOR

- 10–17 óráig: Gyerekprogramok: arcfestés, vetélkedő, rajzverseny, kézműves-foglalkozás, táncitanítás, farsangi jelmezkészítés, Közben:
- 13.30 óra Sebaj Színház: Nyakig láb, Csupaháj, Málészáj
- 15.30 óra Sebaj színház: Égig érő paszuly
- 17 óra A rendezvény zárása

OptiSun Optika  
ÉRTÉKES ÉVEK AKCIÓKORENGEDMÉNYES  
SZEMÜVEGKERET-VÁSÁRA KEDVEZMÉNY SZÁZALÉKA  
MEGEGYEZIK  
AZ ÖN ÉLETKORÁVAL!!SZEMÜVEGKERETEK: 2.900.- Forinttól  
SZEMÜVEGLENCSEK: 1.500.- Ft./darabtól  
MULTIFOKÁLIS  
SZEMÜVEGLENCSEK: 9.900.- Ft./darabtól20 ÉV=20% 32 ÉV=32%  
56 ÉV=56% 83 ÉV=83%FIGYELEM!  
~ Még egy hét ~Miskolc PLAZA - galéria  
T.: (46) 507 447 www.optisun.hu  
Az engedmény szemüvegtészítés esetén érvényes  
Az engedmény 2005.01.15-től, 2005.02.28.-ig érvényes!BÉRBEVEHETŐ  
LAKÁSOKAT KERES A MIK RT.

Városunk önkormányzatának ún. lakásgazdálkodási koncepciójához igazodva a Miskolci Ingatlan gazdálkodó Rt. azon magánszemélyek és társaságok jelentkezését várja, akik saját tulajdonukat képező, átlagos műszaki állapotú, üres lakásukat mintegy 2-5 év időtartamra szerződéssel bérbeadnák a MIK Rt.-nek. Az ingatlan gazdálkodó társaság a helyi szabályoknak megfelelően - az arra jogosult pályázók részére - bérbeadás útján kívánja hasznosítani ezen lakásokat.

Lényeges feltétel, hogy a lakástulajdonos felé a MIK Rt. kezességet vállal a bérleti díj, s a rezsiköltségek hiánytalan teljesítésére vonatkozóan.

Elsőként a belvárosi, 1-1,5 szobás lakások tulajdonosainak jelentkezését várjuk.

Érdeklődni és jelentkezni lehet:  
- személyesen: MIK Rt. Kezelési igazgatóhelyettes  
(Miskolc, Hunyadi u. 19. ),  
- írásban: 3501. Miskolc, Pf.: 78 címen, vagy a mikrt@mikrt.hu e-mailen,  
- telefonon: a 46/516-223-as számon.EGÉSZSÉG - WELLNESS  
BIOKULTÚRA - HASTÁNCKIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR  
2005. március 5-6.  
(szombat - vasárnap)Helyszín:  
Károly Hotel  
Miskolc, József Attila út 57.Kiállítók a következő  
címen érdeklődhetnek:Compexpo Stúdió Kft.  
5000 Szolnok, Baross út 6. II. em.  
Tel.: 56/421-255, 423-260  
Mobil: 30/289-1090, 20/543-4766  
e-mail: ce-szolnok@axelero.hu  
http://www.compexpo-studio.hu

